



ISSN: 2959-2224 (Online) and 2959-2216 (Print)

Open Access: <https://journals.iub.edu.pk/index.php/uas/index>

Publisher by: Department of Hadith, The Islamia University of Bahawalpur, Pakistan.

عقود اذعان کی حقیقت و ماہیت اور اس کے عملی دائرہ کار کا تحقیقی و تنقیدی جائزہ

A Research and Critical Review of Adhesion Contract and its Enforceability

Dr. Muhammad Waris*

PhD Department of Islamic Studies, Qurtuba University D.I. Khan. Email: bhorvi313@gmail.com

Dr. Qamar Aziz

PhD Department of Islamic Studies, Qurtuba University D.I. Khan. Email: qamaraziz.mi@gmail.com

Dr. Fazl Ilahi Khan

Professor, Department of Islamic Studies, Qurtuba University D.I. Khan. Email: fazalkhansadozai@gmail.com

Abstract

Islam is the perfect religion in which the problems of every need have been explained and the jurists of Islam have defined such rules that new current issues can be solved. Among the modern issues of the present era is the Adhesion contract. This is a type of contract in which one sided conditions are implimented. An adhesion contract is an agreement that usually has non-negotiable terms and conditions. Adhesion contracts are "take it or leave it" agreements where you must accept the contract or walk away. In these contracts, one of the contracting parties is strong and the other is weak, due to which the weaker party is obliged to accept all its terms, but he is allowed to leave the contract completely if he wants to, no one is forcing him to do so, but we need all the people in it. Due to which it is called as necessary. In these contracts, the contract is sometimes specified, for example, water is provided in water supply and money is taken for this service, and sometimes there is a benefit to the contract, such as travel expenses in air travel to forien contarries. And the scope of these contracts is wide, including electricity, water, communication, traveling companies' contracts.

Keywords: Adhesion Contract, Idh'ān, Ihtikar, Taamin, Insurance, Leases, Monopoly

تمہید و تعارف

اسلام کامل دین ہے جس میں ہر دور کی ضرورت کے مسائل بیان کر دیئے گئے ہیں اور فقہائے اسلام نے ایسے ضابطے بیان کیے ہیں کہ ان کی بدولت نئے مسائل کا حل تلاش کیا جاسکتا ہے۔ عصر حاضر کے جدید مسائل میں سے عقود اذعان کے مسائل ہیں۔ یہ عقود کی ایسی قسم ہے جس میں یکطرفہ شرائط کا لحاظ رکھا جاتا ہے، ان عقود میں متعاقدین میں سے ایک طاقتور ہوتا ہے اور دوسرا کمزور جس کی وجہ سے کمزور فریق کو مجبوراً اس کی تمام شرائط کو قبول کرنا لازم ہوتا ہے البتہ اسے مکمل طور پر عقد ترک کرنے کی اجازت ہے کہ

* Email of corresponding author: bhorvi313@gmail.com

عقد و اذعان کی حقیقت و ماہیت اور اس کے عملی دائرہ کار کا تحقیقی و تنقیدی جائزہ

چاہے تو یہ عقد نہ کرے اسے اس کوئی مجبور نہیں کرتا تاہم اس میں تمام لوگوں کی ضرورت ہوتی ہے جس کی وجہ سے ضرورتاً اسے جائز کہا گیا ہے۔ ان عقود میں معقود علیہ کبھی تو عین چیز ہوتی ہے مثلاً واٹر سپلائی میں پانی مہیا کیا جاتا ہے اور اس سروس کے پیسے لیے جاتے ہیں اور کبھی معقود علیہ منفعت ہوتی ہے جیسا کہ فضائی سفر کرنے میں سفری اخراجات کا بل اور ان عقود کا دائرہ کار وسیع ہے جن میں بجلی، پانی، کمیونیکیشن، ٹریولنگ کمپنیوں کے عقود شامل ہیں۔

عقد اذعان ایک ایسا عقد ہے جس میں یکطرفہ اختیارات استعمال ہوتے ہیں؛ اس میں جو بائع ہوتا ہے وہ اپنی شرائط ذکر کر دیتا ہے جس کو قبول کرنا مشتری پر لازم ہوتا ہے۔ اس کی واضح مثال واپڈا کی طرف سے دی جانے والی بجلی ہے جس میں واپڈا جو شرائط مقرر کر دیتا ہے انہیں قبول کرنا صارفین پر لازم ہوتی ہیں؛ البتہ صارفین کو صرف اتنا اختیار ہوتا ہے کہ وہ چاہیں تو ان کی اس سروس کو قبول نہ کریں اور بجلی کا کنکشن استعمال ہی نہ کریں یا پھر خاموشی کے ساتھ ان کی شرائط کو مان کر ان کی سروسزلی جائیں۔ عقد اذعان چونکہ جدید عقود میں سے ہے جس کی کیفیت بھی مختلف انواع میں پائی جاتی ہے، لہذا اس کا حکم جاننا بہت ضروری ہے۔ نیز یہ عقود پوری دنیا میں ہورہے ہیں لہذا ان امور کی طرف توجہ دینا ضروری ہے۔ مقالہ ہذا کے اہداف میں ہے کہ عقد اذعان کی حقیقت و کیفیت کو جاننا جائے۔ عقد اذعان اور اس کے مشابہ عقود میں فرق کو جاننا جائے۔ عقد اذعان کے دائرہ کار میں آنے والے عقود کا حکم بیان کیا جائے۔ عقد اذعان کا دائرہ کار وسیع ہے، اس کے تحت کئی عقود داخل ہیں؛ جن میں انٹرنیٹ سروس، ٹیلی کمیونیکیشن کی جملہ کمپنیوں کے تمام سیکٹرز، واٹر سپلائی، فضائی سفر کرتے وقت جہاز کے ٹکٹ اور ویزے کی خریداری، بڑی بسز میں سفر کرتے وقت ان کی سروسز کے عوض مہنگے چارجز ادا کرنا، انشورنس کی کمپنیاں وغیرہ ان عقود میں شامل ہیں۔

عقد اذعان کی تعریف

عقد اذعان دو الفاظ کا مجموعہ ہے، لفظ عقد اور لفظ اذعان۔ یہ دونوں امور تحقیق طلب ہیں، تو ان کی وضاحت حسب ذیل ہے۔

کلمہ عقد کی وضاحت

عقد کا کلمہ حل کی تفتیش ہے یعنی عقد کا معنی باندھنا ہے اور حل کا معنی رہا کرنا ہے۔ تمام عقود کے لیے لفظ عقد اس لیے بولا جاتا ہے ان میں متعاقبین کسی امر پر باندھ دیئے جاتے ہیں۔ عقود کا لفظ قرآن کریم میں یوں استعمال ہوا ہے۔

"يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَيْعَةُ الْأَنْعَامِ... الخ" ¹

اے ایمان والو عقود کو پورا کرو، تمہارے لیے چوپائے حلال کیے گئے ہیں۔

اس آیت کی تفسیر میں علامہ ابن عاشور لکھتے ہیں:

"وَالْعُقُودُ جَمْعُ عَقْدٍ بِفَتْحِ الْعَيْنِ وَهُوَ الْإِلْتِزَامُ الْوَاقِعُ بَيْنَ جَانِبَيْنِ فِي فِعْلٍ مَا وَحَقِيقَتُهُ أَنَّ الْعَقْدَ هُوَ رِبْطُ الْحَبْلِ بِالْعُرْوَةِ وَنَحْوِهَا، وَشَدُّ الْحَبْلِ فِي نَفْسِهِ أَيْضًا عَقْدٌ. ثُمَّ اسْتُعْمِلَ مَجَازًا فِي الْإِلْتِزَامِ، فَغَلَبَ اسْتِعْمَالُهُ حَتَّى صَارَ حَقِيقَةً عَزِيزَةً" ²

عقد عقد کی جمع ہے اور یہ بفتح عین ہے اور اس سے مراد جانبین کے مابین واقع ہونے والا التزام ہے اور عقد کی اصل رسی کو مضبوطی سے باندھنا ہے اور رسی کا باندھنا بھی ایک عقد ہے پھر مجازاً اس کا استعمال التزام کے معنی میں ہونے لگا یہاں تک اس کا استعمال حقیقت عربی کی کیفیت اختیار کر گیا۔

عقود کے متعلق علامہ ابو عبیدہ لکھتے ہیں:

"واحدها عقد، ومجازها: العهود والأيمان التي عقدتم"³
عقود کا واحد عقد ہے اور اس سے مجازاً عہد اور قسم مراد ہے جسے تم منعقد کرتے ہو۔

کلمہ اذعان کی وضاحت

اس کا دوسرا جزو اذعان ہے، یہ اذعن سے مشتق ہے؛ جس کا معنی ہے اقرار کرنا، اطاعت میں جلدی کرنا، خشوع و خضوع کرنا، علامہ ابن منظور لکھتے ہیں:

"الإذعان في اللغة الإسراع مع الطاعة --- وقيل: مُذْعِنِينَ مُنْقَادِينَ. وَأَذَعَنَ لِي بِحَقِّي: أَهْرَ، وَكَذَلِكَ أَمَعَنَ بِهِ أَي أَقَرَّ طَائِعًا غَيْرَ مُسْتَكْرَهٍ. وَالإذعان: الإِنْقِيَادُ. وَأَذَعَنَ الرَّجُلُ: انْقَادًا"⁴
اذعان لغت میں طاعت میں جلدی کرنا ہے۔۔۔ کہا گیا ہے کہ مذعنین کا معنی منقادین ہے یعنی فرمانبردار بن کر چلتے ہوئے، اذعن لی بحق کا معنی ہے فلاں نے میرے حق کا اقرار کر لیا اور اسی طرح اذعن کا معنی امعن ہے یعنی خوشی خوشی بات مان لینا جس میں ناپسندیدگی نہ ہو، اور اذعان کا معنی انقیاد ہے اور اذعن الرجل کا معنی ہے فلاں مطیع ہو گیا۔

علامہ ابن منظور کے اس اقتباس میں کئی معانی بیان ہوئے ہیں:

1. فرمانبردار ہونا
2. اقرار کرنا
3. خوشی خوشی بات مان لینا جس میں ناپسندیدگی کے آثار نہ ہوں
4. اطاعت شعاری کرنا

اذعان کا لفظ قرآن کریم میں یوں بیان ہوا:

"وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ"⁵

اور اگر فیصلہ ان کے حق میں ہو جاتا تو وہ بخوشی قبول کر لیتے۔

اس آیت کریمہ میں مذعنین کا لفظ خوشی خوشی بات کومان لینے کا معنی پایا جا رہا ہے، اگرچہ بعض مفسرین نے اس کا معنی یہ کیا ہے کہ جب کفار و مشرکین کو یہ یقین ہوتا کہ رسول اللہ ﷺ کی عدالت سے فیصلہ تو حق ہی ہوتا ہے اور حق پر ہونے والا فریق خواہش کرتا کہ نبی کریم ﷺ اس امر کا فیصلہ کریں تو وہ جلدی جلدی اس کی طرف آتے۔ یعنی اس میں مذعنین بمعنی مسرعین ہے۔

عقد اذعان کی اصطلاحی تعریف

فقہاء اسلام نے عقد اذعان کی تعریف مختلف الفاظ میں کی ہے؛ تاہم اس کی جامع تعریف یہ ہے:

"عقد علی سلعۃ او منفعة ضروریۃ او حاجیۃ یخضع فیہا احد الطرفین لشروط الطرف

الآخر دون ایۃ مساومۃ لاحتکارہ للسلعة او لكون المنافسة فیہا محدودة النطاق"⁶

عقد و اذعان کی حقیقت و ماہیت اور اس کے عملی دائرہ کار کا تحقیقی و تنقیدی جائزہ

عقد اذعان ایسا عقد ہے جو جو سامان پر یا منفعت ضروریہ پر یا منفعت حاجیہ پر وارد ہوتا ہے جس میں ایک فریق دوسرے فریق کی شرائط کے سامنے عاجز ہوتا ہے بغیر کسی سودا بازی کے؛ اس لیے کہ وہ اپنے سامان میں ذخیرہ اندوزی کیے ہوئے ہوتا ہے یا اس لیے کہ اس عقد میں مقابلہ بازی کم ہوتی ہے۔

عقد اذعان ایسا عقد ہے کہ اس میں فریق ثانی جسے مشتری کہا جائے وہ فریق اول یعنی بائع کے سامنے عاجز ہوتا ہے اور وہ مجبور اس کی شرائط کو قبول کرتا ہے کہ اس کی مثل کوئی اور شخص یا ادارہ سروسز مہیا نہیں کر رہا ہوتا اور اس کی ان خدمات یا عقد کے مقابلے میں کمپیشن کم ہوتا اور وہ ادارہ یا کمپنی اپنی من مانی سے استحصال کر رہا ہوتا ہے۔ پھر اس تعریف میں یہ بھی واضح ہوا کہ یہ عقد ضروری نہیں کہ کسی عین چیز پر وارد ہوں بلکہ کسی چیز کی منفعت پر بھی وارد ہوتے رہتے ہیں۔ گویا اس تعریف کی رو سے عقد اذعان دو طرح کا ہو گیا؛ عقد اذعان بصورت بیع، عقد اذعان بصورت اجارہ۔ صورت اولیٰ میں کسٹمر ایک کمپنی کی کسی معین چیز کو خرچ کر رہا ہوتا ہے مثلاً واٹر سپلائی یا واپڈا کی بجلی کہ یہ عقد ایک معین چیز پر ہے، اس عین چیز کی منفعت پر نہیں ہے۔ جبکہ صورت ثانیہ میں عقد کسی چیز کی منفعت پر ہوتا ہے جسے اجارہ سے تعبیر کیا جاتا ہے مثلاً ہوائی جہاز پر سفر کرتے ہوئے ان کی خدمات کا معاوضہ دینا تو اس صورت میں کسٹمر کمپنی سے ان کی سروسز پر عقد کرتا ہے۔

عقد اذعان اور دیگر عقود مالیہ کے مابین فرق

عقد مالیہ اور عقد اذعان میں فرق یہ ہے کہ عقد اذعان میں دو فریقوں میں سے ایک کمزور ہوتا ہے اور ایک قوی جبکہ عام عقود میں یہ اعتبار نہیں ہوتا اور اس عقد میں فریق ثانی مجبور ہوتا ہے کہ ان کی شرائط کو قبول کرے یا پھر سرے سے ان کی سروسز کو استعمال نہ کرے۔⁷

اس عقد کا دائرہ کار حاجات اصلیہ پر منحصر ہے کہ عامۃ الناس کی یہ ضرورت ہوتی ہے مثلاً بجلی کا استعمال، پانی کی طلب، سفر کرنا اور بینک استعمال کرنا۔ اس عقد میں فریق اول کو بائع کہا جائے گا مگر جبکہ فریق ثانی اس عقد کی رو سے مذکورہ کہلاتا ہے کیونکہ یہ ایک خاص فقہی اصطلاح ہے جس کی رو سے مشتری کو یہ نام دیا جائے گا جس طرح مختلف عقود میں بائع اور مشتری کے مختلف نام ہوتے ہیں، مثلاً بیع سلم میں مسلم اور مسلم الیہ، عقد اجارہ میں موجر اور مستاجر، عقد حوالہ میں محیل اور محال، محتال علیہ، عقد مضاربت میں مضارب اور رب المال، عقد مزارعت میں مزاع اور صاحب الارض وغیرہ۔⁸

اس عقد میں سروسز مہیا کرنے والے ادارے کم ہوتے ہیں جس کی وجہ سے لوگوں کو مجبور ان کی طرف رخ کرنا ہوتا ہے۔⁹ اس عقد میں فریق اول خود شرائط مقرر کرتا ہے، فریق ثانی کو کسی قسم کا کوئی حق حاصل نہیں ہوتا، ہاں البتہ اس عقد کو قبول نہ کرنے کا اختیار اس کے پاس ہوتا ہے۔ یہ عقد جمہوری ہے یعنی یہ کسی خاص طبقہ کے لوگوں کی ضرورت نہیں ہوتی بلکہ عامۃ الناس کی ضرورت ہوتی ہے۔

عقد اذعان کی حقیقت و ماہیت و دیگر عقود سے مشابہت

عقد اذعان کی کیفیت کو فقہاء نے مختلف عقود پر منطبق کرنے کی کوشش کی ہے۔ بعض نے کہا یہ عقد مضطر ہے کہ اس میں فریق ثانی کو مجبور کیا جاتا ہے، بعض نے کہا یہ احتکار ہے اور بعض نے کہا یہ عقد جدید ہے اور اسے عقد اقرار یا عقد اضرار کہا جانا چاہیے۔¹⁰

عقد مضطر

بعض فقہاء نے کہا عقد اذعان عقد مضطر کی مانند ہے۔ اور عقد مضطر کی تعریف و حکم میں علامہ ابن عابدین شامی لکھتے ہیں:

"بَيْعُ الْمُضْطَرِّ وَشِرَاؤُهُ فَاسِدٌ هُوَ أَنْ يُضْطَرَّ الرَّجُلُ إِلَى طَعَامٍ أَوْ شَرَابٍ أَوْ لِبَاسٍ أَوْ غَيْرِهَا وَلَا يَبِيعُهَا الْبَائِعُ إِلَّا بِأَكْثَرِ مِنْ ثَمَمِهَا بَكْتِيرٍ، وَكَذَلِكَ فِي الشِّرَاءِ مِنْهُ"¹¹

مجبور شخص کی بیع و شراہ فاسد ہے؛ اور وہ یہ ہے کہ کوئی شخص اشیاء خورد و نوش یا لباس وغیرہ کا محتاج ہو اور بائع اسے اس کی اصلی قیمت سے مہنگے داموں بیچتا ہے اور اسی طرح شراہ کا مسئلہ ہے۔ یعنی بیچنے والا مجبور ہے اور خریدار اس سے اس کی اصلی قیمت سے کم قیمت دیتا ہے۔

اور اس عقد کے فاسد ہونے کی دلیل حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی یہ روایت ہے جسے امام ابوداؤد نے نقل کیا:

"وَقَدْ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْمُضْطَرِّ، وَبَيْعِ الْغَرَضِ، وَبَيْعِ الثَّمَرَةِ قَبْلَ أَنْ تُدْرِكَ"¹²

نبی کریم ﷺ نے مجبور شخص سے بیع کرنے، بیع غرر اور پھل پکنے سے قبل بیچنے سے منع فرمایا ہے۔

عقد مضطر کے متعلق احناف نے کہا کہ یہ بیع فاسد ہے، جبکہ ائمہ ثلاثہ (امام مالک¹³، امام شافعی¹⁴ اور امام احمد بن حنبل¹⁵ رحمہم اللہ) کے نزدیک یہ بیع کراہت کے ساتھ صحیح ہے۔

تاہم ان میں سے راجح قول ائمہ ثلاثہ کا ہے؛ کیونکہ اس عقد میں ایجاب و قبول اور دیگر تمام شرط پائی جا رہی ہیں اور احناف نے جس حدیث سے دلیل لی ہے وہ ضعیف ہے؛ لہذا اس حدیث سے کراہت ثابت کی جاسکتی ہے کہ کسی شخص کی مجبوری سے بے جا فائدہ اٹھانا قرین انصاف نہیں ہے لیکن اسے کلی طور پر فاسد قرار دینے کے لیے صحیح حدیث کی ضرورت ہے۔ علامہ ابن القطان حمیری نے کہا:

"هَذَا نَصُّ حَدِيثِ عَلِيٍّ، وَصَالِحُ بَنِ عَامِرٍ زَاوِيَهُ، لَا يَعْرِفُ مِنْ هُوَ، عَنْ شَيْخٍ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ، وَهُوَ أَبْعَدُ عَنِ أَنْ يَعْرِفَ"¹⁶

یہ حضرت علی کی نص ہے اور صالح بن عامر اس کو روایت کرنے والا ہے جس کے متعلق معلوم نہیں کہ وہ کون ہے، اسے بنی تمیم کے ایک شیخ سے لی ہے جس کا تعارف معلوم نہیں ہے۔

اس عقد مضطر کو عقد اذعان پر محمول کرنا درست نہیں ہے کیونکہ عقد اذعان میں اس کی مثل کسی اور جگہ سے سودا نہیں ملتا جبکہ یہاں اس مجبور شخص کو کسی اور پر سودا بیچنے یا کسی اور سے سودا لینے کی گنجائش ہے۔ نیز عقد اذعان کا تعلق حاجات و ضروریات عامہ سے ہے جبکہ یہاں ایک شخص مجبور ہے، عامۃ الناس اس میں مبتلا نہیں ہیں جبکہ عقد اذعان میں ابتلائے عام کی کیفیت ہوتی ہے۔¹⁷

عقد احتکار

بعض فقہاء نے عقود اذعان کو احتکار پر محمول کیا ہے۔ علامہ شامی نے احتکار کی تعریف یوں بیان کی:

"الْإِحْتِكَارُ لُغَةً: احْتِبَاسُ السَّيِّءِ انْتِظَارًا لِغَلَاثِهِ وَالِاسْمُ الْحُكْرَةُ بِالضَّمِّ وَالسُّكُونِ كَمَا فِي الْقَامُوسِ، وَشَرْعًا: اشْتِرَاءُ طَعَامٍ وَنَحْوِهِ وَحَبْسُهُ إِلَى الْغَلَاءِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا لِقَوْلِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ مَنْ احْتَكَرَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا ضَرَبَتْهُ اللَّهُ بِالْجُدَامِ وَالْإِفْلَاسِ وَفِي رِوَايَةٍ فَقَدْ بَرَى مِنَ اللَّهِ وَبَرَى اللَّهُ مِنْهُ"¹⁸

عقود اذعان کی حقیقت و ماہیت اور اس کے عملی دائرہ کار کا تحقیقی و تنقیدی جائزہ

احتکار لغت میں کسی چیز کو اس غرض سے روک لینا کہ اس کی قیمت بڑھے گی، اور اسے حکرہ بھی کہتے ہیں حواء کے پیش اور کاف کے سکون کے ساتھ۔ اصطلاح شرع میں احتکار کا مفہوم یہ ہے کہ کسی کھانے کی چیز کو خریدنا اور پھر اسے اپنے پاس کم از کم چالیس دن تک اس لیے روک رکھنا کہ اس کی قیمت بڑھے گی تو اس کو بیچے گا اور اس پر دلیل سرکار دو عالم ﷺ کا فرمان ہے جس نے مسلمانوں پر چالیس دن تک اناج کو روکا اللہ تعالیٰ اس پر کوڑھ اور غربت و افلاس مسلط کر دے گا، ایک اور روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ اس سے بری ہے اور وہ اللہ تعالیٰ سے بری ہے۔

علامہ خوارزمی نے اس کی توضیح ان الفاظ میں کی:

"أَيُّ حَذَلَةٍ وَالْخِذْلَانُ تَرَكْتُ النَّصْرَةَ عِنْدَ الْحَاجَةِ اهْ وَفِي أُخْرَى «فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ صَرْقًا وَلَا عَدْلًا... وَالتَّقْيِيدُ بِمُوتِ الْبَشَرِ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدٍ وَعَلَيْهِ الْقَتَاوَى كَذَا فِي الْكُفَّي، وَعَنْ أَبِي يُوسُفَ كُلُّ مَا أَضْرَّ بِالْعَامَّةِ حَبْسُهُ، فَهُوَ اِحْتِكَازٌ وَعَنْ مُحَمَّدٍ اِلْحْتِكَازُ فِي الثِّيَابِ ابْنُ كَمَالٍ"¹⁹

یعنی اللہ تعالیٰ اسے رسوا کر دیتا ہے اس طرح کہ جب وہ ضرورت مند ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی مدد نہیں فرماتا، ایک اور روایت میں ہے: اللہ تعالیٰ، ملائکہ اور تمام لوگوں کی لعنت اس پر ہوتی ہے، اور اللہ تعالیٰ اس سے نہ فرض قبول کرے گا اور نہ نفل۔۔۔ امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؒ نے احتکار کو انسانی خوراک کے ساتھ مقید کیا ہے اور اسی پر فتویٰ ہے کہ احتکار اشیاء خورد و نوش میں واقع ہوتا ہے۔ امام ابو یوسف سے مروی ہے کہ ہر وہ چیز جو ضرر عام کا سبب بنے یعنی ہر شخص عمومی طور پر اس سے اثر انداز ہو، احتکار کہلاتا ہے۔ احتکار ائمہ اربعہ کے نزدیک حرام ہے اور اسی پر اجماع ہے۔

- امام مالک نے کہا احتکار ہر چیز میں ہوتا ہے جس سے لوگوں کو نقصان آتا ہو²⁰۔
- امام شافعی نے کہا احتکار صرف کھانے کی چیزوں میں حرام ہے²¹۔
- امام احمد نے کہا کھانے کی چیزوں میں احتکار حرام ہے۔²²

تمام فقہاء نے احتکار کو حرام کہا؛ اگرچہ اس کے مصداق میں کچھ فرق ذکر ہوا کہ امام اعظمؒ، امام شافعیؒ اور امام احمدؒ کے نزدیک احتکار اشیاء خورد و نوش میں ہوتا۔ جبکہ امام مالک اور امام ابو یوسف حنفی کہتے ہیں کہ احتکار تمام چیزوں میں ہے۔ تاہم ان تمام کی تعریفات میں جو بات متفق علیہ ہے وہ یہ ہے کہ احتکار اس لیے حرام ہے کہ اس میں لوگوں کو شدید حاجت ہوتی ہے اور بلاوجہ انہیں نقصان سے دوچار کیا جاتا ہے۔ امام نووی نے کہا احتکار کو حرام قرار دینے کی غرض یہی ہے کہ لوگوں سے ضرر کو دور کیا جائے۔²³ تاہم علامہ ابن قدامہ حنبلی نے اس کی وضاحت میں لکھا ہے کہ اگر وہ احتکار باعث ضرر نہ ہو تو اس میں کچھ حرج نہیں مثلاً شہر میں قحط کی کیفیت نہ ہو اور لوگوں کو اس چیز کی شدید ضرورت نہ ہو تو یہ احتکار جائز ہے۔²⁴

تحقیق مسئلہ یہ ہے کہ عقود اذعان میں احتکار کی کیفیت ضرور ہے کہ اس کی تعریف میں بھی احتکار کے الفاظ وارد ہیں لیکن اسے احتکار کہہ کر کلی طور پر حرام نہیں کہہ سکتے کیونکہ اس میں عموم بلوئی ہے، لوگوں کی شدید ضرورت ہے، نیز اسے اس وجہ سے بھی احتکار نہیں کہنا چاہیے کہ یہ مختلف کمپنیوں کا اپنا سیٹ اپ ہے اور اس قسم کی کمپنی بنانے پر ملکی سطح پر کوئی پابندی بھی نہیں ہے لہذا

انٹرنیٹ کی سہولت کو لے لیجئے کہ اگر ایک کمپنی کالیکٹ مہنگا ہے تو اس کے متبادل دوسری کمپنی قدرے سستی ہے، اسی طرح مختلف ٹریولز ایجنسیاں اور بسوں کی سروسز ملک و بیرون ملک کام کر رہی ہیں جن میں سے ہر ایک کا ریٹ مختلف ہے، اسی طرح واپڈا کو لے لیجئے کہ اس کے متبادل سولر سسٹم، گیس کا نظام اور دیگر متبادل چیزیں ہیں جو ان کے سوا نظام چلانے میں مددگار ہیں اگرچہ کئی طور پر کافی نہیں ہیں۔

عقود اذعان کا حکم

عقود اذعان کو تین صورتوں میں دیکھا گیا ہے، یا تو یہ عقد اضطرار ہے، یا پھر عقد احتکار ہے، یا پھر عقد اقرار ہے۔ محققین نے ان تینوں نوعیتوں کو سامنے رکھتے ہوئے حکم بیان کیا ہے۔

1. ایک قول یہ ہے کہ یہ عقد کلی طور پر حرام ہے۔ یہ امام ابو زہرہ مصری اور شیخ قدری باشا کا قول ہے۔²⁵
2. دوسرا قول یہ ہے کہ یہ عقد مکروہ ہے۔ یہ عبدالرزاق سنہوری کا قول ہے۔²⁶
3. تیسرا قول یہ ہے کہ مطلق طور پر یہ عقد مباح ہے۔ یہ دکتور مصطفیٰ زرقاء کا قول ہے۔²⁷

علمی محاکمہ

عقود اذعان کے حکم میں فریق اول نے اسے عقد اکراہ و اضطرار پر محمول کیا ہے اور عقد اضطرار کو عقد باطل کہا کہ اس میں ناحق طور پر ایک شخص پر سامان بیچا جا رہا ہوتا ہے لیکن تحقیق مسئلہ یہ ہے کہ عقد اکراہ تبھی ہو گا کہ اس میں کوئی دھمکی وغیرہ پائی جائے جبکہ یہاں دھمکی، ڈراؤدھمکاؤ یا مار پیٹ کی کوئی صورت نہیں ہے، ہاں اگر اسے اکراہ کی بجائے اضطرار کہا جائے تو اس پر بحث گزر گئی ہے کہ اس میں متعاقدین کی طرف سے ایجاب و قول کی کیفیت مسلم ہے جسے عقد فاسد نہیں کہا جاسکتا۔ نیز عقد مضطر کے فساد کو بھی احناف نے اختیار کیا ہے جو کہ قول مرجوح ہے کہ یہ جس روایت سے مستنبط ہے وہ روایت بھی ضعیف ہے۔ لہذا اسے عقد اکراہ یا عقد اضطرار نہیں کہا جانا چاہیے۔

فریق ثانی نے کہا یہ احتکار ہے اور احتکار کے متعلق امام نووی نے کہا کہ اس میں ضرر عام ہے جسے دور کرنے کی وجہ سے اسے ممنوع کہا گیا ہے، یہ بات کافی حد تک درست لگتی ہے لیکن ابتلائے عام ہے؛ اگر اسے حرام قرار دیا جائے تو ملک میں بہت تنگی کی کیفیت بن جائے، لوگ سفر کیسے کریں گے؟ بالخصوص بیرون ملک کا سفر معطل ہو جائے گا، موبائل سروسز بند کرنا ہوں گی۔ واٹر سپلائی جہاں پانی بالکل نہیں تو اس پر لوگوں کا گزران زندگی ہے جس کے تعطل سے لوگوں کی زندگی کا تعطل ہے۔ نیز احتکار کی بھی بعض صورتیں جائز ہیں جن میں ضمن فاحش نہیں ہوتا لہذا احتکار کے باوجود بھی ضرورت اسے جائز کہا جائے گا۔

فریق ثالث نے کہا یہ ایک جدید عقد کی صورت ہے جسے عقد اذعان کہا جاتا ہے۔ یعنی اسے عقد اقرار کہا جائے گا کہ اس میں متعاقد ثانی نے اقرار کے ساتھ مان لیا ہے۔

عقد اذعان کو ضرورت کی بناء پر جائز کہا جائے گا کیونکہ اس میں ابتلائے عام ہے نیز یہ فقہی ضابطہ بھی ہے کہ: "المصلحة العامة مقدمة علي المصلحة الخاصة"²⁸ مصلحت عامہ مصلحت خاصہ پر مقدم ہیں۔ "الضرر الخاص يتحمل لدفع الضرر العام"²⁹ کہ ضرر خاص کو برداشت کیا جاتا ہے ضرر عام کو دور کرنے کی خاطر۔ لہذا ان سروسز کے محتاج و ضرورت مند لوگوں کی

عقود اذعان کی حقیقت و ماہیت اور اس کے عملی دائرہ کار کا تحقیقی و تنقیدی جائزہ

ضرورت عامہ کو اس احتکار کی حرمت والی مصلحت سے مقدم کیا جائے گا۔ تاہم اتنا ضرور کہا جائے گا کہ اولی الامر اس غبن فاحش کو دور کرنے کی طرف توجہ کریں، یا کمپنی کے مالکان لوگوں کی ضرورت کا خیال کریں۔

عقود اذعان کا دائرہ کار

عقود اذعان کا دائرہ کار بہت وسیع ہے، اس میں آئے روز نئے نئے عقود داخل ہو رہے ہیں؛ مختلف کمپنیاں اور ادارے نئے نئے عقود متعارف کروا رہے ہیں؛ تاہم ان میں سے چار مشہور صورتوں کا ذکر کیا جاتا ہے۔

فضائی سفر میں ٹریولز ایجنسیوں کے ساتھ عقد اذعان

عصر حاضر میں ہوائی جہاز کے ذریعے سفر کرنا عام سی ضرورت بن گئی ہے جس کے ذریعے ہر عام و خاص کو سفر کرنا پڑتا ہے، کئی غریب لوگ کسب معاش کی خاطر بیرون ملک جا رہے ہیں تو کوئی غریب ہونے کے باوجود عمرہ کی سعادت سے بہرہ ور ہونے کی خاطر تن من کی مشقت کاٹ کر حجاز مقدس کا سفر کر رہے ہیں لیکن اس کی دوسری جانب میں ٹریولز کمپنیوں نے اپنی مرضی سے ریٹ مقرر کر رکھے ہیں، ان کی من مانی شرائط ہیں کہ اتنا وزن فری ہے تو اتنے وزن پر چار جز ہوں گے، کم عمر بچے سے بھی نصف ٹکٹ کے پیسے لیے جاتے ہیں جو کہ استحصال ہے لیکن مجبوراً اسے قبول کرنا ہی پڑتا ہے کیونکہ یہ محدود کمپنیاں ہیں جو یہ سروسز دے رہی ہیں ان کے سوا کوئی چارہ کار نہیں ہے۔ اس کا حکم یہ ہے کہ اس میں ابتلائے عام ہے لہذا ضرورۃً جائز ہے۔

عقد تائمن (انشورنس) میں اذعان

عصر حاضر میں عقد اذعان کی ایک صورت انشورنس ہے۔ اور عقد تائمن یہ ہے کہ فریق ثانی کچھ رقم ادا کرتا ہے جس کے عوض ادارہ اس کے مال کی ضمانت دیتا ہے کہ اگر حوادث میں اس کا مال ہلاک ہو گیا تو ادارہ اسے نقصان ادا کرے گا۔ اب اس میں ادارہ جو شرائط اور ریٹ مقرر کرتا ہے فریق ثانی کو من و عن قبول کرنا ہو گا۔ اس کے حکم میں بھی وہی قول ہے کہ اگر ان کے ریٹ میں یا شرائط میں ظلم ہے تو یہ قطعاً جائز نہیں اور اگر ریٹ مناسب ہیں تو جائز ہے۔

خدمات عامہ میں عقد اذعان

خدمات عامہ کا دائرہ بھی وسیع ہے لیکن ان میں سے چند امور جو تمام لوگوں کی ضرورت ہیں مثلاً بجلی، پانی، وسائل نقل و حمل اور موبائل سروسز وغیرہ۔ ان امور میں بھی غالباً کمپنیشن نہیں ہوتا بلکہ کمپنی جو شرائط یا ریٹ دیتی ہے اسے کسٹمرز کو قبول کرنا ہوتا ہے اور یہ عامۃً الناس کی ضرورت ہیں۔ لہذا اگر ان عقود میں غبن فاحش بھی ہو تو ضرورۃً جائز ہیں کیونکہ ان میں ابتلائے عام ہے۔ البتہ اولی الامر اور ولی امر کو ان کی طرف توجہ دینے کی ضرورت ہے۔

بینکنگ سسٹم میں عقود اذعان

عصر حاضر میں مالیاتی ادارے لوگوں کی ضرورت بن چکے ہیں، بالخصوص بینک کے ذریعہ سرمایہ کاری کرنا عام ہے۔ اگرچہ کچھ بینکوں کا دعویٰ ہے کہ وہ اسلامی سرمایہ کاری کرتے ہیں تاہم ظن غالب یہ ہے کہ ان تمام میں شرعی سقم موجود ہیں؛ اور اس میں فریق اول کی شرائط کو من و عن قبول کرنا ہوتا ہے، کسٹمر کی شرائط کا کوئی عمل دخل نہیں۔ لہذا اس کا بھی یہی حکم ہے کہ اگر وہ شرائط غیر مقتضائے عقد ہیں اور اس میں غبن فاحش ہے تو یہ جائز نہیں ہے۔ لیکن اگر اس میں شرعی اصولوں کی پاسداری کی جارہی ہو تو یہ عقود جائز ہیں۔

نتائج و سفارشات

1. عقود اذعان کا اطلاق حاجات و ضروریات کے سامان کی خرید و فروخت پر آتا ہے؛ اس میں ایک فریق طاقتور ہوتا ہے جو اپنی شرائط طے کرتا ہے اور فریق ثانی کمزور ہوتا ہے جسے ان کی شرائط کو قبول کرنا پڑتا ہے، اس میں کبھی تو معقود علیہ کوئی عین چیز ہوتی ہے جیسے پانی کی سپلائی اور کبھی معقود علیہ منفعت ہوتی ہے جیسے ہوائی جہاز کے سفر کے اخراجات وغیرہ۔
2. عقد اذعان عملی طور پر اختیار اور عقد مضطر کے مشابہ ہے؛ یہی وجہ ہے کہ بعض فقہاء نے اسے اختیار پر محمول کرتے ہوئے حرام کہا اور بعض نے عقد مضطر سمجھتے ہوئے مکروہ کہا۔ لیکن تحقیق یہ ہے کہ یہ عصر حاضر کا عقد جدید ہے، جس میں کئی سقم ہیں؛ لیکن اتلائے عام اور ضرورت شدیدہ کے باعث اسے جائز کہا گیا ہے۔
3. ایوی ایشن اتھارٹی سے گزارش ہے کہ وہ ان فضائی کمپنیوں کے ریٹ اور شرائط پر نظر رکھے اور ان کی من مانی شرائط کو کنٹرول کرے۔
4. واپڈا کے مہنگے بلوں سے تنگ آکر لوگ خود کشیاں کرنے لگے ہیں؛ حکومت پاکستان سے گزارش ہے کہ وہ واپڈا صارفین کے ساتھ خصوصی رعایت کا سیکچریشن دیں۔
5. اسی طرح موبائل سروسز کے پیکیجز کی قیمتوں کو ملک کی معاشی صورتحال کے مطابق کنٹرول کیا جانا چاہیے۔



All Rights Reserved © 2025 This work is licensed under a [Creative Commons](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/)

[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/)

حوالہ جات و حواشی

- 1- القرآن 1:5.
- 2- ابن عاشور، محمد الطاهر بن محمد بن محمد الطاهر بن عاشور، تخریر المغنی السدید وتنویر العقل الجدید وتفسیر الکتاب المجید، التونس: الدارالتونسیہ للنشر، 1408ھ، ج6، ص74۔
- Ibn 'Āshūr, Muḥammad al-Ṭāhir ibn Muḥammad ibn Muḥammad al-Ṭāhir ibn 'Āshūr, Ṭahrīr al-Ma'nā al-Sadīd wa-Tanwīr al-'Aql al-Jadīd wa-Tafsīr al-Kitāb al-Majīd, Tunis: al-Dār al-Tūnisīyah li-al-Nashr, 1408 AH, vol. 6, p. 74.
- 3- ابو عبیدة معمربن مثنی، مجاز القرآن، القاہرہ: مکتبۃ الخانجی، 1381، ج1، ص145۔
- Abū 'Ubaydah Ma'mar ibn Muthannā, Majāz The Qur'ān, al-Qāhirah: Maktabat al-Khānjī, 1381 AH, vol. 1, p. 145.
- 4- ابن منظور، محمد بن مکرم بن منظور الافریقى، المصرى، لسان العرب، بیروت: دار صادر، س، ن، ج13، ص172۔
- Ibn Manzūr, Muḥammad ibn Mukarram ibn Manzūr al-Afrīqī al-Miṣrī, Lisān al-'Arab, Bayrūt: Dār Ṣādīr, n.d., vol. 13, p. 172.
- 5- القرآن 24:49.
- 6- السنهوری، عبدالرزاق، الوسیط فی شرح القانون المدنی، بیروت: دار احیاء التراث العربی، س، ن، ج1، ص191۔

al-Sanhūrī, ‘Abd al-Razzāq, al-Wasīt fī Sharḥ al-Qānūn al-Madanī, Bayrūt: Dār Iḥyā’ al-Turāth al-‘Arabī, n.d., vol. 1, p. 191.

⁷۔ نزہہ حماد، عقود الاذعان فی الفقہ الاسلامی، مجلۃ العدل، 25 شوال 1425ھ، ص 57۔

Nazīh Ḥammād, “Uqūd al-Idh‘ān fī al-Fiqh al-Islāmī,” Majallat al-‘Adl, 25 Shawwāl 1425 AH, p. 57.

⁸۔ القدوری، احمد ابن محمد القدوری، م ۴۲۸ھ، القدوری علی متن الہدایہ، لاہور: المیزان، ۲۰۰۶، ص 110۔

al-Qudūrī, Aḥmad ibn Muḥammad al-Qudūrī, d. 428 AH, al-Qudūrī ‘alā Matn al-Hidāyah, Lahore: al-Mīzān, 2006, p. 110.

⁹۔ الجوابی، عقود الاذعان، مجلہ مجمع الفقہ الاسلامی، شمارہ نمبر: 14۔

al-Jawāhirī, “Uqūd al-Idh‘ān,” Majallat Majma‘ al-Fiqh al-Islāmī, no. 14.

¹⁰۔ یہ مقالہ نگار کی ذاتی رائے ہے کہ اسے عقد اقرار کا نام دیا جائے کیونکہ اذعان کا معنی اقرار ہے، یا پھر اسے عقد اضرار کہا جائے کہ اس میں لامحالہ طور پر ایک فریق کو نقصان دیا جا رہا ہوتا ہے کہ اس میں ایک فریق طاقتور ہوتا ہے جو اپنی تمام شرائط منوار ہا ہوتا ہے۔ لہذا اس عقد کو تین طرح دیکھا گیا ہے، عقد اضرار، عقد احکام، عقد اقرار یا عقد اضرار۔

This is the author’s own opinion: the term should be ‘Aqd al-Iqrār because Idh‘ān means acknowledgment, or alternatively ‘Aqd al-Iḍrār since harm is inevitably inflicted on one party, as one is always stronger and imposes all terms. Thus, this contract is viewed as ‘Aqd al-Idṭirār, ‘Aqd al-Iḥtikār, or ‘Aqd al-Iqrār / al-Iḍrār.

¹¹۔ ابن عابدین، محمد امین بن عمر، شامی، ردالمحتار، بیروت: دار احیاء التراث العربی، 1407ھ، ج 5، ص 59۔

Ibn ‘Ābidīn, Muḥammad Amīn ibn ‘Umar al-Shāmī, Radd al-Muḥtār, Bayrūt: Dār Iḥyā’ al-Turāth al-‘Arabī, 1407 AH, vol. 5, p. 59.

¹²۔ ابو داؤد، سلیمان بن اشعث، السجستانی، سنن ابی داؤد، بیروت: دارالفکر، 1412ھ، رقم: 3382۔

Abū Dāwūd, Sulaymān ibn al-Ash‘ath al-Sijistānī, Sunan Abī Dāwūd, Bayrūt: Dār al-Fikr, 1412 AH, ḥadīth no. 3382.

¹³۔ ابن عبدالبر، ابو عمرو یوسف بن عبداللہ بن محمد بن عبدالبر، القرطبی، الکافی فی فقہ اہل المدینہ، السعودیہ العربیہ: مکتبۃ الرياض الحدیثہ، 1400ھ، ج 2، ص 731۔

Ibn ‘Abd al-Barr, Abū ‘Umar Yūsuf ibn ‘Abd Allāh ibn Muḥammad ibn ‘Abd al-Barr al-Qurtubī, al-Kāfī fī Fiqh Ahl al-Madīnah, al-Sa‘ūdiyyah al-‘Arabīyyah: Maktabat al-Riyāḍ al-Ḥadīthah, 1400 AH, vol. 2, p. 731.

¹⁴۔ النووی، ابو زکریا یحییٰ بن شرف، معی الدین، المجموع شرح المہذب، بیروت: دارالفکر، س ن، ج 2، ص 320۔

al-Nawawī, Abū Zakariyyā Yahyā ibn Sharaf, Muḥyī al-Dīn, al-Majmū‘ Sharḥ al-Muḥadhdhab, Bayrūt: Dār al-Fikr, n.d., vol. 2, p. 320.

¹⁵۔ ابن مفلح، ابواسحاق ابراہیم بن محمد بن عبداللہ، المبدع فی شرح المفتح، بیروت: دارالکتب العلمیہ، 1418ھ، ج 4، ص 7۔

Ibn Mufliḥ, Abū Ishāq Ibrāhīm ibn Muḥammad ibn ‘Abd Allāh, al-Mubdī‘ fī Sharḥ al-Muḥqni‘, Bayrūt: Dār al-Kutub al-‘Ilmiyyah, 1418 AH, vol. 4, p. 7.

¹⁶۔ ابن القطان، ابوالحسن علی بن محمد، الحمیری، الکتامی، بیان الوہم والإہام فی کتاب الأحکام، الرياض: دارطیبہ، 1418ھ، ج 2، ص 157۔

Ibn al-Qaṭṭān, Abū al-Ḥasan ‘Alī ibn Muḥammad al-Ḥimyārī al-Katāmī, Bayān al-Wahm wa-al-Iyhām fī Kitāb al-Aḥkām, al-Riyāḍ: Dār Ṭayyibah, 1418 AH, vol. 2, p. 157.

¹⁷۔ انس عیسیٰ، عقود الاذعان، تحقیقی مقالہ برائے ماجستیر، جامعہ امام محمد بن سعود الاسلامیہ، ص 65۔

Anas ‘Īsā, “Uqūd al-Idh‘ān, Master’s thesis, Jāmi‘at Imām Muḥammad ibn Sa‘ūd al-Islāmiyyah, p. 65.

¹⁸۔ ابن عابدین، رد المحتار، ج 6، ص 398۔

Ibn ‘Ābidīn, Radd al-Muḥtār, vol. 6, p. 398.

¹⁹۔ أيضاً۔

Ibid.

²⁰۔ مالک بن انس، المدونۃ بیروت: دارالکتب العلمیہ، 1415ھ، ج 3، ص 313۔

Mālik ibn Anas, al-Mudawwanah, Bayrūt: Dār al-Kutub al-‘Ilmiyyah, 1415 AH, vol. 3, p. 313.

²¹۔ شیرازی، ابواسحاق، شافعی، المہذب، بیروت: دارالمعرفۃ، 1393ھ، ج 2، ص 64۔

- Shīrāzī, Abū Ishāq, al-Shāfi'ī, al-Muhadhdhab, Bayrūt: Dār al-Ma'rifah, 1393 AH, vol. 2, p. 64.
- ²² - ابن مفلح ، المبدع ، ج 4، ص 47.
- Ibn Mufliḥ, al-Mubdi', vol. 4, p. 47.
- ²³ - نووی، محی الدین یحیی بن شرف ، شافعی، شرح النووی علی صحیح مسلم، بیروت: دارالفکر، 1405هـ، ج 11، ص 43.
- al-Nawawī, Muḥyī al-Dīn Yaḥyā ibn Sharaf al-Shāfi'ī, Sharḥ al-Nawawī 'alā Ṣaḥīḥ Muslim, Bayrūt: Dār al-Fikr, 1405 AH, vol. 11, p. 43.
- ²⁴ - ابن قدامه، موفق الدین عبدالله بن احمد، حنبلی، المغنی، بیروت: دارالفکر، 1405هـ، ج 14، ص 154.
- Ibn Qudāmah, Muwafaq al-Dīn 'Abd Allāh ibn Aḥmad al-Ḥanbalī, al-Mughnī, Bayrūt: Dār al-Fikr, 1405 AH, vol. 14, p. 154.
- ²⁵ - الفرغوز، عقود الازعان فی الفقه الاسلامی، مجله مجمع الفقه الاسلامی، شماره نمبر: 14، الیم: 3، ص 241.
- al-Farfūz, "Uqūd al-Idh'ān fī al-Fiqh al-Islāmī," Majallat Majma' al-Fiqh al-Islāmī, no. 14, vol. 3, p. 241.
- ²⁶ - السیهوری، مصادراالحق، ج 2، ص 77.
- al-Sanhūrī, Maṣādir al-Ḥaqq, vol. 2, p. 77.
- ²⁷ - المدخل الفقہی العام، ج 1، ص 330.
- al-Madkhal al-Fiqhī al-'Āmm, vol. 1, p. 330.
- ²⁸ - العجیلی، سلیمان بن عمر، حاشیة الجمل، بیروت: دارالفکر، س ن، ج 5، ص 81.
- al-'Ajīlī, Sulaymān ibn 'Umar, Ḥāshiyat al-Jamal, Bayrūt: Dār al-Fikr, n.d., vol. 5, p. 81.
- ²⁹ - ابن نجیم، الاشیاء والنظائر، بیروت: دارالکتب العلمیة، 1419هـ، ص 96.
- Ibn Nujaym, al-Ashbāh wa-al-Nazā'ir, Bayrūt: Dār al-Kutub al-'Ilmiyyah, 1419 AH, p. 96.